

RAZER BOOK 13

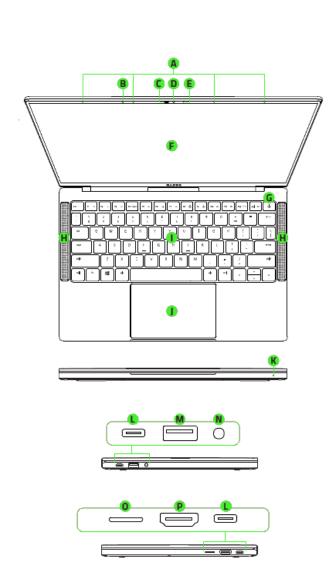
الدليل الرئيسي

المحتويات

2	1. محتويات العبوة
3	2. دعنا نمنحك الضمان المناسب
	3. إعداد جهاز الكمبيوتر المحمول
5	4. تثبیت برامج التشغیل
6	5. استخدام RAZER BOOK 13
	6. استخدام RAZER BOOK 13
20	7. السلامة والصيانة
22	كالمقددات القائدات ق

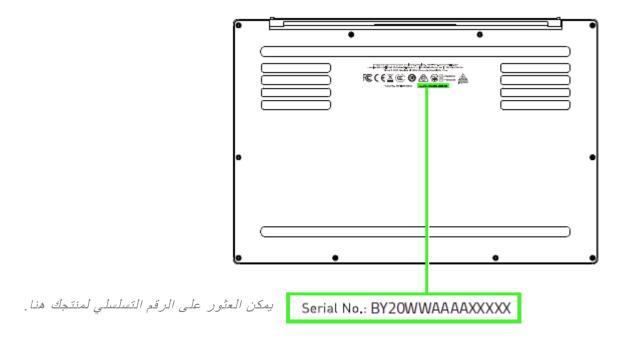
1. محتويات العبوة

- Razer Book 13 رقم الموديل) (RZ09-0357 عرفم الموديل)
 - A. مجموعة الميكروفون
 - B. مستشعر الضوء المحيط
 - مستشعر بالأشعة الحمراء
 - D. كاميرا ويب مدمجة
- E. مصباح مؤشر كاميرا الويب
- F. شاشة عرض مقاس 13.4 بوصة
 - G. زر الطاقة
- THX® Spatial .H سماعات تعمل من خلال Audio
- ا. لوحة مفاتيح ذات إضاءة خلفية مع تقنية Razer مقاومة الضبابية تعمل بواسطة ™Chroma
 - لوحة متعددة اللمس
 - K. مؤشر الطاقة
- Thunderbolt™ 4 .L منفذ الطاقة/منفذ (Type-C)
 - USB Type-A .<mark>M</mark>
 - . منفذ كومبو مقاس 3.5 مم
 - O. فتحة بطاقة MicroSD
 - HDMI 2.0 .P
 - Q. مهايئ الطاقة +سلك الطاقة الإقليمي
 - قطعة قماش للتنظيف من الألياف الدقيقة
 - دليل المعلومات الهامة حول المُنتج



2. دعنا نمنحك الضمان المناسب

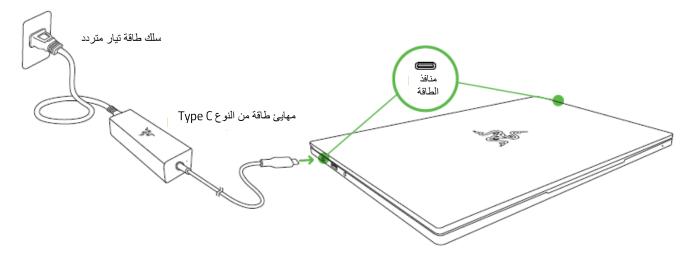
لقد حصلتَ على جهاز كمبيوتر محمول رائع في متناول يديك، مع تغطية ضمان محدود من الجهة المصنّعة لمدة عام واحد* وتغطية ضمان محدود لمدة عام واحد للبطارية. ارفع إمكاناته الآن إلى أقصى حد واحصل على نقاط مزايا Razer الحصرية عن طريق التسجيل في razerid.razer.com



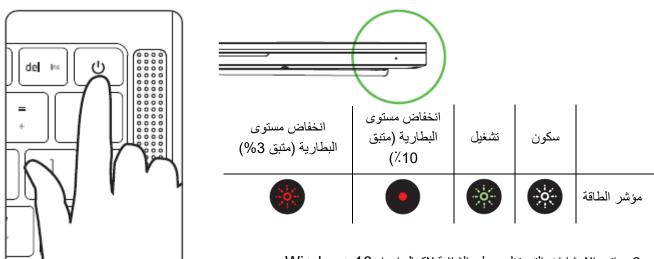
*قد يختلف الضمان حسب المنطقة ويخضع للقانون المحلي المعمول به.

هل لديك سؤال؟ اسأل فريق دعم Razer على موقع

3. إعداد جهاز الكمبيوتر المحمول



- الله السلطة المناسب لمنطقتك. للاستخدام لأول مرة، يرجى شحن جهاز الكمبيوتر المحمول بالكامل في أول مرة أو الموسلية بمأخذ طاقة قبل تشغيله. يستغرق الأمر ساعتين على الأقل لشحن Razer Book 13 تمامًا.
 - 2. قم بتشغيل Razer Book 13. سيوضح مؤشر الطاقة حالة الكمبيوتر المحمول.



- اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإكمال إعداد Windows 10.
- أينصح بتوصيل الكمبيوتر المحمول بشبكة لاسلكية باستخدام اتصال انترنت نشط عند مطالبتك بذلك.

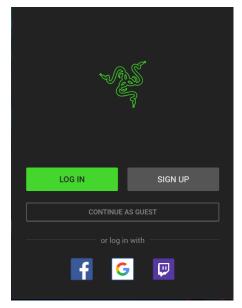
4. تثبیت برامج التشغیل

بالإضافة إلى السماح لك بتنزيل برامج التشغيل أو تحديثات البرامج الثابتة لجهاز Razer Book 13 والأجهزة الطرفية الأخرى من Razer المتقدمة وتأثيرات الإضاءة. عند تسجيل الدخول، يتم المدعومة، فإن Razer Synapse يمكنك أيضًا من تخصيص جميع إعدادات المخصصة تقائيًا على السحابة بحيث يمكن الوصول إليها من أي جهاز كمبيوتر.

- 1. تأكد من أن الكمبيوتر المحمول يتمتع باتصال إنترنت نشط.
- 2. سيبدأ Razer Synapse تلقائيًا بشكل افتراضي بمجرد الدخول إلى Razer Synapse أو سجِّل الدخول باستخدام .10 قم ببساطة بالتسجيل للحصول على معرِّف Razer ID أو سجِّل الدخول باستخدام حساب موجود بالفعل.
 - يمكنك أيضًا المتابعة كضيف؛ ومع ذلك، لن تتمكن من تخزين أي من إعداداتك على السحابة.

5

انتظر حتى يقوم Razer Synapse بتنزيل برامج التشغيل الضرورية وتثبيتها تلقائيًا.



5. استخدام 13 RAZER BOOK

ميزات لوحة المفاتيح



سيؤدي الضغط على مفتاح "fn" مع مفاتيح الوظائف إلى تنشيط وظائفها الثانوية.

وصف الوظيفة الثانوية	مفاتيح الوظائف
تتيح لك عناصر التحكم في مستوى الصوت إمكانية كتم (◄◄)، وخفض (◘)، وزيادة (◘) خرج مستوى الصوت.	■× ■)
لتبديل إخراج الشاشة.	□/🕁
تسمح لك مفاتيح الوسائط بتشغيل/إيقاف (الله) المسار الحالي مؤقتًا، والعودة إلى المسار السابق (→) أو الانتقال إلى المسار التالي (→).	▶ II
تسمح لك مفاتيح سطوع الشاشة بخفض (🌣) أو زيادة (🌣) سطوع شاشة . Razer Book 13	
تمكنك مفاتيح التحكم في مصابيح LED من خفض (ننن) أو زيادة (ننن) سطوع مصابيح LED في لوحة المفاتيح لديك.	ij ij

6

6. استخدام RAZER BOOK 13

D

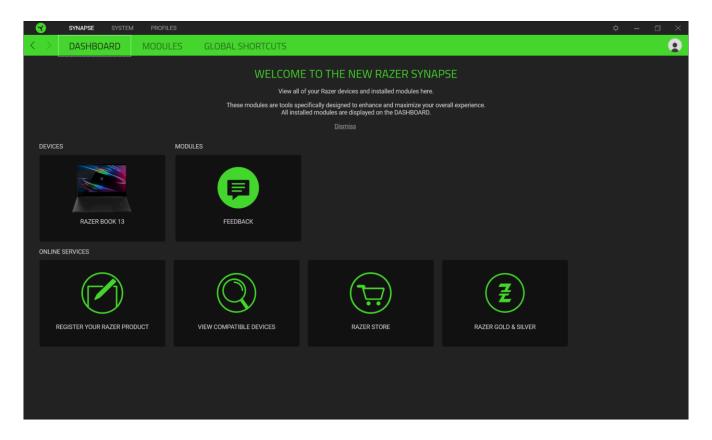
إخلاء المسؤولية: يتطلب توفر الاتصال بالإنترنت للتثبيت والتحديثات والميزات المستندة إلى السحابة. يوصى التنبير بالتسجيل للحصول على حساب Razer ID، ولكن هذا الأمر اختياري. تعد جميع الميزات المُدرجة عرضة للتغيير بناءً على إصدار البرنامج الحالي والجهاز (الأجهزة) المتصل والتطبيقات والبرامج المدعومة.

علامة تبويب SYNAPSE

تمثل علامة تبويب Synapse علامة التبويب الافتراضية لديك عندما تقوم بتشغيل تطبيق Razer Synapse لأول مرة.

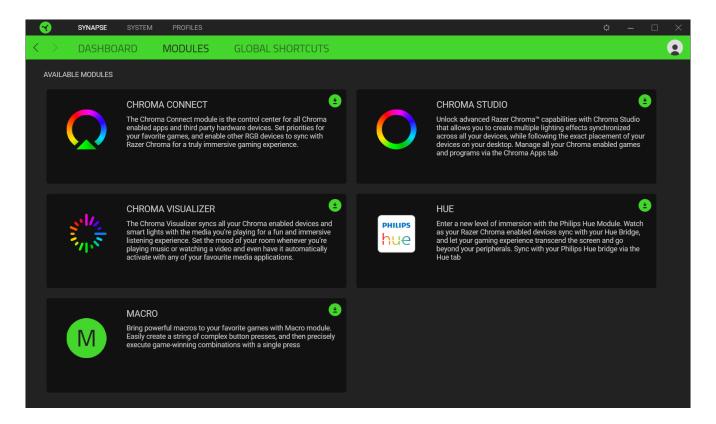
Dashboard (لوحة المعلومات)

علامة التبويب الفرعية Dashboard (لوحة المعلومات) عبارة عن نظرة عامة على Razer Synapse، حيث يمكنك الوصول إلى جميع أجهزة Razer والوحدات النمطية والخدمات عبر الإنترنت.



Modules (الوحدات)

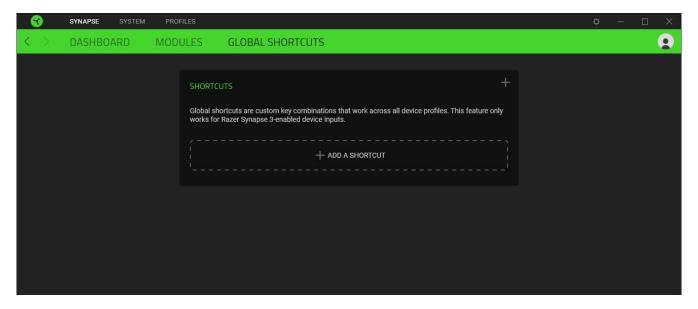
تعرض علامة التبويب الفرعية Modules (الوحدات) كافة الوحدات المثبتة والمتاحة للتثبيت.



Global Shortcuts (الاختصارات العامة)

اربط العمليات أو وظائف Razer Synapse بمجموعات المفاتيح المخصصة من أي مدخلات لأجهزة ممكّنة من Razer Synapse والتي تنطبق على جميع ملفات تعريف الجهاز. معرفة المزيد حول ملفات التعريف

.Razer Synapse سيتم التعرف فقط على مدخلات الأجهزة الممكّنة من

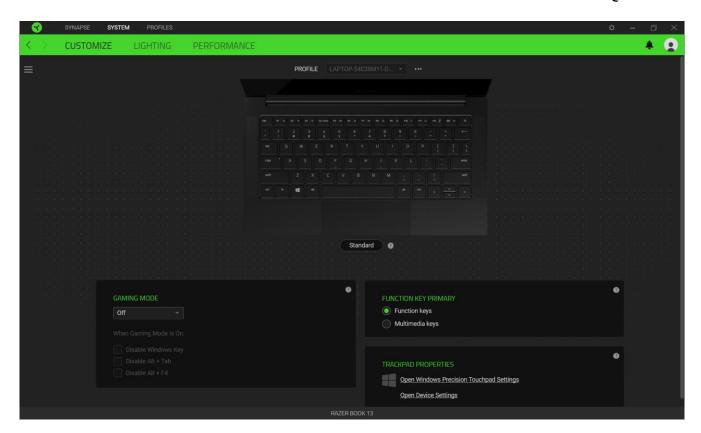


علامة التبويب SYSTEM (النظام)

تمثل علامة التبويب System (النظام) علامة التبويب الافتراضية لديك عندما تقوم بتثبيت تطبيق Razer Synapse. وتسمح لك علامة التبويب هذه بتخصيص ملفات تعريف جهازك، وتخصيصات المفاتيح، وإعدادات وضع الألعاب، وخيارات لوحة اللمس، والإضاءة، وميزات توفير الطاقة.

(التخصيص) Customize

يتسنى من خلال علامة التبويب الفرعية Customize (التخصيص) تعديل تخصيصات المفاتيح، وخيارات مفاتيح الوظائف الأساسية، وإعدادات وضع الألعاب.



Profile (ملف التعريف)

ملف التعريف عبارة عن مساحة تخزين بيانات لحفظ جميع إعدادات أجهزة Razer. افتراضياً يعتمد اسم ملف التعريف على اسم النظام الخاص بك. كي يتسني لك إضافة ملف تعريفي أو إعادة تسميته أو نسخه أو حذفه، فكل ما عليك هو الضغط على الزر متنوع (•••).

(وضع الألعاب) Gaming Mode

تتيح لك علامة تبويب Gaming Mode (وضع الألعاب) تخصيص المفاتيح التي يتم تعطيلها عند تنشيط Gaming Mode (وضع الألعاب). وفقًا لإعداداتك، يمكنك اختيار تعطيل مفتاح Windows، وAlt + Fab، وAlt + F4.

Hypershift/(المعيار) Standard

وضع Hypershift عبارة عن مجموعة ثانوية من تخصيصات المفاتيح يتم تنشيطها عند الضغط على مفتاح Hypershift. يأتي مفتاح للypershift عبارة عن مجموعة ثانوية من تخصيصاً عبد المفتاح "fn" بجهازك، ومع ذلك يمكنك أيضًا تخصيص أي مفتاح آخر باعتباره مفتاح Hypershift.

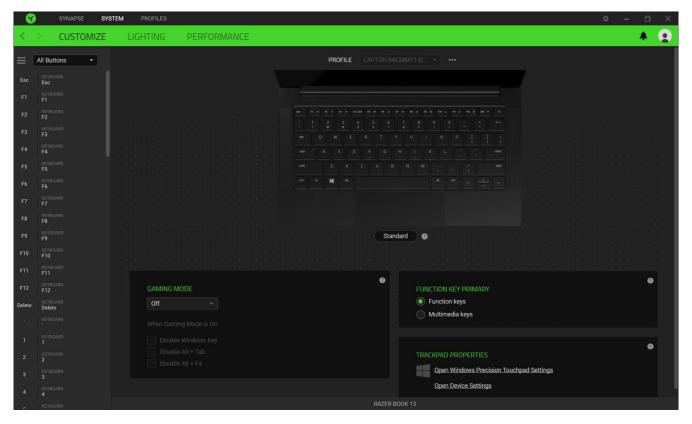
Function Key Primary (مفتاح الوظائف الأساسية)

يتيح لك Function Key Primary (مفتاح الوظائف الأساسية) التبديل بين المفاتيح الأساسية والمفاتيح الثانوية. يتم تنشيط المفاتيح الأساسية بضغطة واحدة على المفتاح بينما تتطلب المفاتيح الثانوية خطوة إضافية بالضغط على المفتاح "fn".

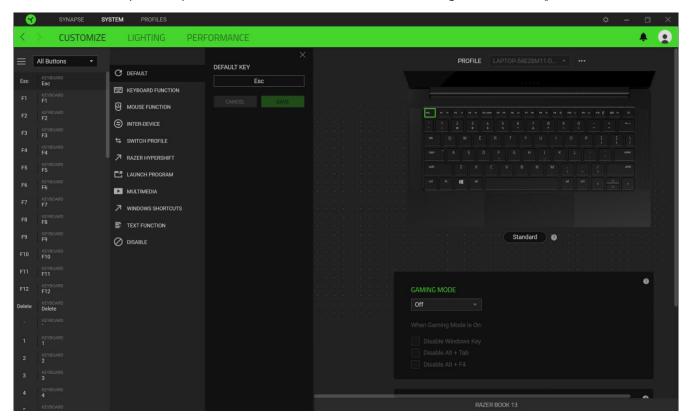
(خصائص لوحة اللمس) Trackpad Properties

استخدم الروابط الموجودة أسفل هذا الخيار لتعيين سلوك التمرير، وتغيير تأخير لوحة اللمس، وتحرير الإيماءات، وخيارات الوصول إلى إشارة المؤشر، والميزات المتقدمة الأخرى.

الشريط الجانبي ين الشريط الجانبي (الشريط الجانبي () اكتشاف جميع تخصيصات المفاتيح الحالية في .Razer Book 13.



وبدلاً من ذلك، يمكنك التخطي إلى تخصيص مفتاح معين من خلال تحديده بعلامة التبويب Customize (التخصيص).



وبمجرد تحديد تخصيص مفتاح، يمكنك حينئذ تغييره لأحد الوظائف التالية:

Default C (افتراضي)

يتيح لك هذا الخيار إمكانية إعادة المفتاح المحدد إلى إعداده الأصلي.

(وظيفة لوحة المفاتيح) Keyboard Function

يعمل هذا الخيار على تغيير تخصيص المفتاح إلى وظيفة لوحة المفاتيح. يمكنك أيضًا اختيار تمكين وضع Turbo (التربو) والذي يتيح لك محاكاة وظيفة لوحة المفاتيح المتكررة أثناء الضغط على المفتاح.

(وظيفة الماوس) Mouse Function

يتيح لك هذا الخيار إمكانية تغيير وظيفة أي مفتاح إلى وظيفة الماوس. فيما يلي الوظائف التي يمكنك الاختيار منها:

- Left Click (النقر بالزر الأيسر) يؤدي وظيفة النقر بالزر الأيسر للماوس باستخدام الزر المخصص.
- Right Click (النقر بالزر الأيمن) يؤدي وظيفة النقر بالزر الأيمن للماوس باستخدام الزر المخصص.
 - Scroll Click (النقر بعجلة التمرير) يقوم بتنشيط وظيفة التمرير العامة.
- Double Click (النقر المزدوج) يؤدي وظيفة النقر المزدوج على زر الماوس الأيسر باستخدام الزر المخصص.
 - Mouse Button 4 (زر الماوس 4) ينفذ أمر "الرجوع للخلف" في مُعظم متصفحات الإنترنت.
 - Mouse Button 5 (زر الماوس 5) ينفذ أمر "التقدُّم للأمام" في مُعظم متصفحات الإنترنت.

- Scroll Up (التمرير لأعلى) ينفذ أمر "التمرير لأعلى" باستخدام الزر المخصص.
- Scroll Down (التمرير لأسفل) ينفذ أمر "التمرير لأسفل" باستخدام الزر المخصص.
 - Scroll Left (التمرير لليسار) ينفذ أمر "التمرير لليسار" باستخدام الزر المخصص.
- Scroll Right (التمرير لليمين) ينفذ أمر "التمرير لليمين" باستخدام الزر المخصص.

يمكنك أيضًا اختيار تمكين وضع Turbo (التربو) في بعض وظائف الماوس، مما يتيح لك محاكاة الضغط بشكل متكرر على وظيفة الماوس وتحريرها أثناء الضغط على المفتاح.

Macro M (الماكرو)

الماكرو عبارة عن تسلسل مُسجل مُسبقًا لنقرات المفاتيح وضغطات الأزرار التي يتم تنفيذها بتوقيت دقيق. بضبط وظيفة المفاتيح على Macro (الماكرو). (الماكرو).

(ما بين الأجهزة) Inter-device

يتيح لك الخيار Inter-device (ما بين الأجهزة) تغيير وظائف الأجهزة الأخرى المفعل عليها تطبيق Razer Synapse. وبعض هذه الوظائف خاصة بالجهاز مثل استخدام لوحة مفاتيح الألعاب Razer لتغيير مستوى الحساسية لماوس الألعاب Razer.

(تبديل ملف التعريف) Switch Profile

تتيح لك وظيفة Switch Profile (تبديل ملف التعريف) إمكانية تغيير ملفات التعريف بسرعة وتحميلها إلى مجموعة جديدة من تخصيصات المفاتيح. سيظهر إخطار على الشاشة عند القيام بتبديل ملفات التعريف.

(تبديل الإضاءة) Switch Lighting 🌣

يتيح لك خيار Switch Lighting (تبديل الإضاءة) التبديل بسهولة بين كافة تأثيرات الإضاءة المتقدمة. لن تظهر هذه الوظيفة إلا عند تثبيت وحدة Chroma Studio.

Razer Hypershift 7

يتيح لك ضبط المفتاح على Razer Hypershift إمكانية تنشيط وضع Hypershift طالما كان المفتاح مضغوطًا.

(تشغیل برنامج) Launch Program

يتيح لك خيار Launch Program (تشغيل برنامج) تشغيل أحد التطبيقات أو المواقع الإلكترونية باستخدام المفتاح المخصص. وعند تحديد خيار Launch Program (تشغيل برنامج)، سيظهر خياران يطلبان منك البحث عن تطبيق محدد تريد فتحه أو كتابة عنوان الموقع الإلكتروني الذي تريد زيارته.

(الوسائط المتعددة) Multimedia

يتيح لك هذا الخيار تخصيص أدوات التحكم في تشغيل الوسائط المتعددة إلى جهاز Razer. فيما يلي الوسائط المتعددة التي يمكنك الاختيار منها:

- Volume Down (خفض مستوى الصوت) يقلل خرج الصوت.
 - Volume Up(رفع مستوى الصوت) يزيد خرج الصوت.

- Mute Volume (كتم الصوت) يكتم الصوت.
- Mic Volume Up (رفع مستوى صوت الميكروفون) يرفع مستوى صوت الميكروفون.
- Mic Volume Down (خفض مستوى صوت الميكروفون) يقلل مستوى صوت الميكروفون.
 - Mute Mic (كتم صوت الميكروفون) يكتم صوت الميكروفون.
 - Mute All (كتم الكل) يكتم صوت كل من خرج الميكروفون وخرج الصوت.
- Play / Pause (تشغيل/إيقاف مؤقت) تشغيل الوسائط الحالية أو إيقافها مؤقتًا أو استئناف تشغيلها.
 - Previous Track (المسار السابق) تشغيل مسار الوسائط السابق.
 - Next Track (المسار التالي) تشغيل المسار التالي.

(Windows Shortcuts 🖊

يتيح لك هذا الخيار إمكانية تخصيص المفتاح المفضل لديك إلى أمر اختصار في نظام التشغيل Windows. لمعرفة مزيد من المعلومات، يُرجى زيارة: support.microsoft.com/kb/126449

= Text Function (وظيفة النصوص)

يتيح لك خيار Text Function (وظيفة النصوص) كتابة نص مكتوب مسبقًا بلمسة مفتاح. ما عليك سوى كتابة النص الذي تريده في الحقل المخصص، وستتم كتابة ذلك النص كلما تم الضغط على المفتاح المخصص. تحتوي هذه الوظيفة على دعم نظام كود موحد كامل، ويمكنك أيضًا إدخال رموز خاصة من خرائط الأحرف.

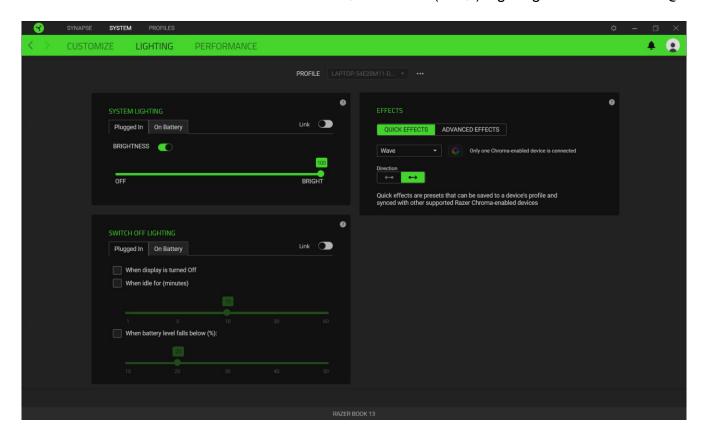
(تعطیل) Disable

يقوم هذا الخيار بتعطيل استخدام المفتاح المخصص. استخدم خيار Disable (تعطيل) إذا كنت لا تريد استخدام المفتاح المحدد أو إذا تعارض مع احتياجاتك أثناء اللعب.

13

(الإضاءة) Lighting

تتيح لك علامة التبويب الفرعية Lighting (الإضاءة) تعديل إعدادات الإضاءة بجهاز Razer.



(الضاءة النظام) System Lighting

يمكنك تخصيص سطوع جهاز Razer عند توصيله بمأخذ الطاقة و/أو بالبطارية. يمكنك إيقاف تشغيل الإضاءة بجهاز Razer من خلال تبديل خيار Brightness (السطوع) أو زيادة/خفض الإضاءة باستخدام شريط التمرير. يمكنك أيضًا التبديل بين خيار Link (ربط) إذا كنت تريد استخدام إعداد سطوع واحد في Razer Book 13.

(إيقاف تشغيل الإضاءة) Switch Off Lighting

هذه أداة لتوفير الطاقة تتيح لك إمكانية تعطيل إضاءة جهازك استجابة لإيقاف تشغيل شاشة عرض النظام الخاص بك و/أو خفض الطاقة تلقائيًا عندما يكون مستوى عندما يكون أيضًا تعيين الإضاءة على إيقاف تشغيل عندما يكون مستوى بطارية الجهاز أقل من نسبة مئوية معينة.

Quick Effects (تأثیرات سریعة)

يمكن تحديد عدد من التأثيرات السريعة وتطبيقها على إضاءة جهازك، كما هو مبين فيما يلي:

الاسم	الوصف	كيفيه الإعداد
Ambient awareness (الشعور بالأصوات المحيطة)	سوف تعكس الإضاءة اللون المتوسط في منطقة الشاشة المحددة	حدد أو خصص منطقة الشاشة

حدد مستوى تعزيز اللون	سوف تضيء مصابيح LED وفقًا لمستوى الصوت مع مجموعة ألوان افتراضية	Audio meter (عداد الصوت)	
حدد ما يصل إلى لونين أو ألوان عشوائية	ستتلاشى وتشتد الإضاءة باللون (الألوان) المحدد	Breathing (الإضاءة المتقلبة)	
ليس هناك حاجة لتخصيص آخر	ستضيئ مصابيح LED بألوان دافئة لمحاكاة حركة النيران	Fire (النيران)	
حدد لوناً ومدة	ستضيئ مصابيح LED عند الضغط على أحد المفاتيح. سيخفت الضوء بعد فترة زمنية مُحددة	Reactive (الإضاءة التفاعلية)	
حدد لوناً	عند الضغط على مفتاح، سيبدأ الضوء في التموج بدءًا من المفتاح المضغوط عليه	(نموج) Ripple	
ليس هناك حاجة لتخصيص آخر	ستُغير الإضاءة لونها من خلال 16.8 مليون لون باستمرار	Spectrum cycling (تدرجات الطيف)	
حدد ما يصل إلى لونين أو حدد ألوانًا عشوائية وحدد مدة	سيكون لكل مصباح LED فرصة لتشتد الإضاءة وتخفت منه في وقت ومدة عشوائيتين	Starlight (ضوء النجوم)	
حدد لوناً	ستظل مصابيح LED مضاءة باللون المحدد	Static (الإضاءة الثابتة)	
حدد اتجاه الموجة إما من اليسار إلى اليمين أو اليمين إلى اليسار	ستنتقل الإضاءة في الاتجاه المُحدد	Wave (الإضاءة الموجية)	
حدد إما عكس اتجاه عقارب الساعة أو اتجاه عقارب الساعة	ستنتقل الإضاءة في الاتجاه المحدد بطيف ألوان افتر اضي.	Wheel (العجلة)	

إذا كانت لديك أجهزة أخرى ممكّنة من Razer Chroma ومدعومة، يمكنك مزامنة تأثيرات الإضاءة السريعة الخاصة بها مع جهاز Razer من خلال النقر فوق الزر مزامنة Chroma (🚺).

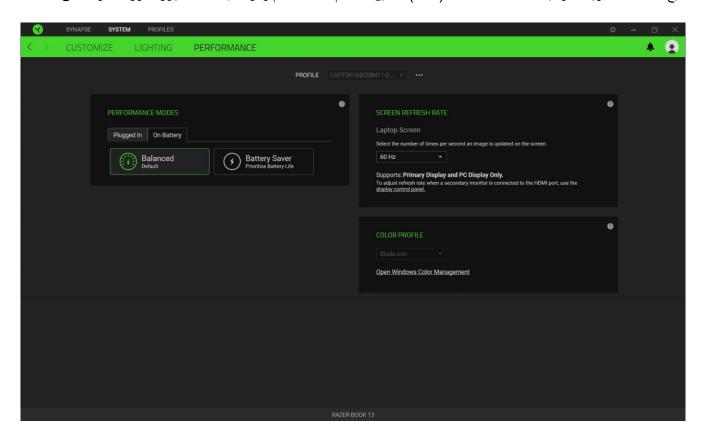
ان تتم مزامنة أي أجهزة سوى تلك التي تدعم تأثير الإضاءة المحدد.

Advanced Effects (تأثیرات متقدمة)

يتيح لك خيار Advanced Effects (تأثيرات متقدمة) اختيار تأثير Chroma الذي تريد استخدامه على الأجهزة الطرفية التي تدعم Chroma الخاص بك، ما عليك سوى الضغط على زر Chroma Studio (Chroma الخاص بك، ما عليك سوى الضغط على زر Razer Chroma (الخاص بك، ما عليك سوى الضغط على زر

(الأداء) Performance

تتيح لك علامة التبويب الفرعية Performance (الأداء) تحسين استخدام الطاقة للنظام و/أو مدى سلاسة ظهور صورة متحركة على الشاشة.



(أوضاع الأداء) Performance Modes

حدد من مجموعة من الأوضاع التي تضبط أداء النظام، وسرعة المروحة، واستخدام الطاقة لتحسين النظام للقيام بمهام مختلفة.

(معدل تحدیث الشاشة) Screen Refresh Rate

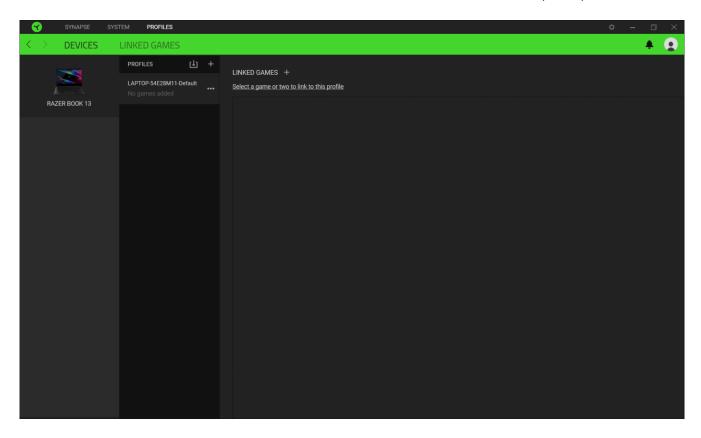
قم بتغيير عدد المرات في الثانية الواحدة التي يتم فيها تحديث صورة على الشاشة. كلما زادت القيمة، بدت الصورة المتحركة أكثر سلاسة.

علامة التبويب PROFILES (ملفات التعريف)

علامة التبويب Profiles (ملفات التعريف) طريقة ملائمة لإدارة جميع ملفات التعريف الخاصة بك وربطها بألعابك وتطبيقاتك.

(الأجهزة) Devices

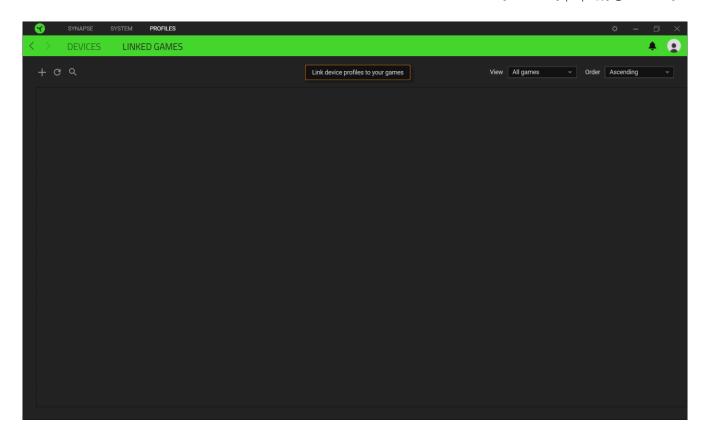
استعرض الألعاب التي يتم ربطها بالملفات التعريفية بكل جهاز أو تأثير Chroma الذي تم ربطه بألعاب محددة باستخدام علامة التبويب الفرعية Devices (الأجهزة).



يمكن استيراد ملفات تعريفية من جهاز الكمبيوتر لديك أو من السحابة من خلال زر الاستيراد (ك)، أو إنشاء ملفات تعريفية جديدة داخل الجهاز المحدد باستخدام زر الإضافة (+). لإعادة تسمية أو تكرار أو تصدير أو حذف ملف تعريف، ما عليك سوى الضغط على الزر متنوع (•••). كما يمكن ضبط كل ملف تعريفي على وضع التنشيط التلقائي عند تشغيل أحد التطبيقات من خلال استخدام الخيار Linked Games (الألعاب المرتبطة).

Linked Games (الألعاب المرتبطة)

تمنحك علامة التبويب الفرعية Linked Games (الألعاب المرتبطة) المرونة لإضافة ألعاب أو عرض الأجهزة الطرفية المرتبطة بالألعاب أو البحث عن ألعاب إضافية. يمكنك أيضًا فرز الألعاب بحسب الترتيب الأبجدي أو آخر مرة تم لعبها أو الأكثر تشغيلًا. ستظل الألعاب المضافة مُدرجة هنا حتى وإن لم يتم ربطها بجهاز Razer.

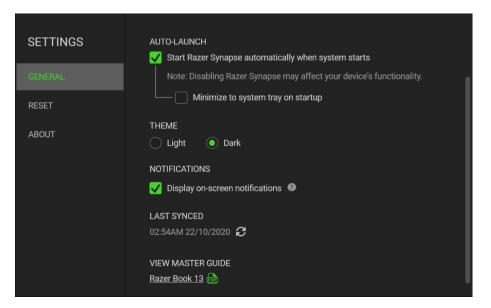


كي يتسنى ربط ألعاب بأجهزة Razer المتصلة أو بتأثيرات Chroma، فكل ما عليك هو النقر فوق أي لعبة من القائمة، ثم النقر فوق Select a device and its profile to launch automatically during gameplay (تحديد جهاز وملفه التعريفي لتشغيله تلقائيًا أثناء ممارسة اللعب) وذلك لتحديد جهاز Razer أو تأثير Chroma الذي سيرتبط بها. وبمجرد تحقيق الارتباط، يمكنك النقر فوق الزر متنوع (•••) الخاص بتأثير Chroma أو الجهاز المتوافق لتحديد تأثير Chroma أو ملف تعريف محدد.

18

نافذة SETTINGS (الإعدادات)

تُمكِّنك نافذة Settings (الإعدادات) التي يتسنى الوصول إليها بالنقر فوق الزر (ب) بتطبيق Razer Synapse من تكوين سلوك بدء التشغيل ولغة عرض تطبيق Razer Synapse، أو عرض الأدلة الرئيسية لكل جهاز Razer متصل أو إجراء إعادة ضبط المصنع بأي جهاز Razer متصل.



علامة التبويب General (عام)

علامة التبويب الافتراضية لنافذة Settings (الإعدادات). تُمكِّنك علامة التبويب General (عام) من تغيير لغة عرض البرنامج، وسلوك بدء التشغيل ونسق العرض، وعرض الإعلامات على الشاشة. يمكنك أيضًا إجراء مزامنة يدوية لملفات التعريف الخاصة بك مع السحابة (&) أو استعراض الدليل الرئيسي لكافة أجهزة Razer المتصلة والوحدات المثبتة.

علامة التبويب Reset (إعادة الضبط)

تتيح لك علامة تبويب Reset (إعادة الضبط) إجراء إعادة ضبط المصنع لجميع أجهزة Razer المتصلة مع ذاكرة داخلية و/أو إعادة ضبط البرامج التعليمية الخاصة بتطبيق Razer Synapse للتعرف ثانية على المزايا الجديدة في Razer Synapse عند تشغيله في المرة القادمة.

📗 عند إجراء إعادة ضبط لجهاز Razer، فسيتم مسح كافة ملفات التعريف المخزنة على الذاكرة الداخلية بالجهاز المحدد.

علامة التبويب About (نبذة)

تعرض علامة التبويب About (نبذة) معلومات موجزة عن البرنامج وبيان حقوق الطبع والنشر له، وتوفّر الارتباطات ذات الصلة بشروط استخدامه. يمكنك استخدام علامة التبويب هذه أيضًا لمراجعة تحديثات البرنامج أو كوسيلة وصول سريعة للمجموعات الاجتماعية الخاصة بـ Razer.

7. السلامة والصيانة

إرشادات السلامة

لتحقيق أقصى درجات السلامة أثناء استخدام Razer Book 13، نوصى بأن تلتزم بالإرشادات التالية:

- 1. إذا واجهت مشكلة في تشغيل الجهاز بشكل صحيح ولم يتمكن استكشاف الأخطاء وإصلاحها من حلها، فافصل الجهاز واتصل بالخط الساخن لـ Razer أو انتقل إلى support.razer.com للحصول على المساعدة.
 - 2. تجنَّب تفكيك الجهاز (لأنّ ذلك قد يلغي الضمان) ولا تحاول تشغيله في ظل أحمال كهربائية غير مستقرة.
- 3. احفظ الجهاز بعيدًا عن السوائل أو الرطوبة أو البلل. لا تشغل الجهاز إلا في نطاق درجات الحرارة المحدد، من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) إلى 40 درجة مئوية (104 درجات فهرنهايت). في حالة تجاوز درجة الحرارة لهذا النطاق، افصل و/أو أوقف تشغيل الجهاز حتى تستقر درجة الحرارة على مستوى مثالي.

الراحة

أفادت الأبحاث أن الفترات الطويلة من الحركة المتكررة، وتحديد الموضع غير السليم للأجهزة الملحقة بجهاز الكمبيوتر والوضع غير الصحيح للجسم والعادات السيئة قد ترتبط بانعدام الراحة البدنية وإصابة الأعصاب، والأوتار، والعضلات. وفيما يلي بعض الإرشادات لتجنب الإصابة وضمان الراحة المثالية أثناء استخدام Razer Book 13.

- 1. ضع جهاز الكمبيوتر المحمول أمامك مباشرةً. إذا كان لديك ماوس خارجي، فضعه بجانب الكمبيوتر المحمول. ضع مرفقيك بجانبك، وليس بعيدًا عنك كثيرًا على أن يكون الماوس في متناول يديك.
 - 2. اضبط ارتفاع الكرسي والطاولة بحيث يكون الكمبيوتر المحمول على ارتفاع المرفق أو أسفل منه.
 - احتفظ بدعم جيد لقدميك، ووضعيتك مستقيمة وأكتافك مسترخية.
- 4. أثناء اللعب، أرخ رسغك وحافظ على استقامته. إذا أديت نفس المهام بيديك بصورة متكررة، فحاول ألا تحني أو تلوي يديك لفترات طويلة.
 - 5. لا ترتكز برسغيك على أسطح صلبة لفترات طويلة. عند استخدام ماوس خارجي، استخدم مسند الرسغ لدعم رسغك أثناء اللعب.
 - لا تجلس في نفس الوضع طوال اليوم. انهض وابتعد عن مكتبك ومارس تمرينات لإطالة ذراعيك وكتفيك وعنقك وساقيك.
- 7. إذا عانيت من إجهاد بدني أثناء استخدام الكمبيوتر المحمول، مثل ألم أو تنميل أو وخز في يديك أو رسغيك أو مرفقيك أو كتفيك أو عنقك أو ظهرك، فيرجى استشارة طبيب مؤهل على الفور.

تحذير بشأن البطارية

يحتوي Razer Book 13 على بطارية داخلية من ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن. بشكل عام، يعتمد العمر المتوقع لهذه البطارية على استخدامها. فإذا كنت تشك أن بطارية ليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن داخل Razer Book 13 قد تم تفريغها (تحتوي على شحن منخفض)، فحاول شحنها. وإذا لم تتمكن البطارية من إعادة الشحن بعد عدة محاولات، فقد تكون غير قابلة للتشغيل.

لا تفتح الجهاز أو تشوهه أو تعرّضه إلى مواد موصلة (معادن) أو إلى الرطوبة أو السوائل أو النار أو الحرارة. حيث إن القيام بذلك قد يتسبب في تسريب البطارية أو تشحنها في حال تسريبها أو تشوهها أو تغيُّر لونها. ولا تترك البطارية القابلة لإعادة الشحن مفرغة من الشحن أو دون استخدام لفترات طويلة من الوقت. وفي حالة عدم استخدام بطارية Razer

Book 13 لأكثر من 30 يومًا، احرص على تخزين البطارية مشحونة تمامًا. لا تعبث بالبطارية. وتخلَّص من البطارية المستعملة وفقًا للوائح المحلية.

8. المفردات القانونية

معلومات حقوق الطبع والنشر والملكية الفكرية

© حقوق الطبع والنشر لعام 2020 محفوظة لشركة Razer Inc. جميع الحقوق محفوظة. اسم Razer، وشعار الثعبان ذي الرؤوس الثلاثة، وشعار "Powered by Razer Chroma" علامات تجارية مملوكة لمعار "Razer وشعار "Razer المتحدة أو الدول الأخرى. لشركة Razer Inc أو علامات تجارية مسجلة باسمها و/أو باسم الشركات التابعة لمها في الولايات المتحدة أو الدول الأخرى.

Windows and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies.

THX® and the THX® Logo are the property of THX® Ltd., registered in the U.S. and other countries.

Thunderbolt and the Thunderbolt logo are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and/or other countries.

The Adopted Trademarks HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

وقد يكون لشركة ("Razer") .Razer Inc حقوق طبع ونشر أو علامات تجارية أو أسرار تجارية أو براءات اختراع أو تطبيقات حائزة على براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية (سواء مسجلة أو غير مسجلة) تتعلق بالمنتج الوارد في هذا "الدليل الرئيسي". وتزويدك بهذا "الدليل الرئيسي" لا يمنحك ترخيصًا فيما يتعلق بأي حقوق طبع ونشر أو علامة تجارية أو براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية الأخرى. وقد يختلف Razer Book 13 ("المنتج") عن الصور سواء على مستوى التغليف أو غير ذلك. ولا تتحمل المعلومة أي مسؤولية عن هذه الاختلافات أو عن أي أخطاء قد تظهر. وتخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إخطار.

ضمان المنتج المحدود

للحصول على أحدث الشروط والأحكام الحالية الخاصة بالضمان المحدود للمنتج، يُرجى زيارة .razer.com/warranty

حدود المسؤولية

لا تتحمل Razer بأي حال المسؤولية عن أي خسارة للأرباح أو فقدان للمعلومات أو البيانات أو الأضرار الخاصة أو العارضة أو غير المباشرة أو العقابية أو التبعية التي تنشأ بأي طريقة نتيجة توزيع المنتج أو بيعه أو إعادة بيعه أو استخدامه أو عدم القدرة على استخدامه. ولا تتعدى مسؤولية Razer بأي حال من الأحوال سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

أحكام عامة

تخضع هذه الشروط وتُفسر وفقًا لقوانين الولاية القضائية التي تم فيها شراء المنتج. وإذا اعتبر أي شرط وارد هنا لاغيًا أو غير نافذ، فإن هذا الشرط (طالما ظل لاغيًا أو غير نافذ) لا يعتبر ساري المفعول ويعتبر مستبعدًا دون إبطال أي من الشروط الباقية. وتحتفظ Razer بالحق في تعديل أي شرط في أي وقت دون إخطار.

إعلان التوافق للجنة الاتصالات الفدرالية

تم اختبار هذا الجهاز ووجد أنه يتوافق مع الحدود المعينة للأجهزة الرقمية من الفئة B، وفقًا للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. وصئممت هذه الحدود لتوفير حماية معقولة ضد التداخل الضار في المنشآت السكنية. يولد هذا الجهاز طاقة ترددات لاسلكية ويستخدمها ويمكن أن يشعها، وإذا لم يتم تثبيته واستخدامه وفقًا للتعليمات، فقد يتسبب ذلك في تداخل ضار على الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، فليس هناك ما يضمن عدم حدوث تداخل في منشأة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في تداخل ضار على استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده من خلال إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فإننا نشجع المستخدم على محاولة تصحيح التداخل من خلال واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو نقله.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ طاقة في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها جهاز الاستقبال.
 - استشر الوكيل أو فنى إذاعة وتلفزيون ذي خبرة للحصول على المساعدة.

لمزيد من المعلومات، ارجع إلى نظام المساعدة عبر الإنترنت .razer.com

بيان تنبيه من لجنة الاتصالات الفيدرالية

إن أي تغييرات أو تعديلات لم تتم الموافقة عليها صراحة من قبل الطرف المسؤول عن الامتثال يمكن أن تبطل سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. ويخضع التشغيل للشرطين التاليين:

- قد لا يتسبب هذا الجهاز في تداخل ضار،
- ويجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه.

ملاحظة مهمة:

بيان التعرض للإشعاع الصادر عن لجنة الاتصالات الفيدر الية:

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) المحددة لبيئة غير خاضعة للتحكم. ويجب على المستخدمين النهائيين اتباع تعليمات التشغيل المحددة للوفاء بمتطلبات التعرض للتردد اللاسلكي. ويجب ألا يكون موقع جهاز الإرسال في مكان واحد أو يعمل مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

قيود الاستخدام

تم تطوير جهاز Razer هذا وصمم ليتوافق مع متطلبات وكالات الاتصالات اللاسلكية المختلفة في جميع أنحاء العالم. وهذا يضمن أن الجهاز لا يتسبب في أي ضرر لشبكات الاتصالات التبادلية العامة (PSTN) ولا ينتهك أي تخصيصات للطيف الترددي والطاقة على أساس كل دولة على حدة. كما صُمم هذا الجهاز أيضًا ليكون متوافقًا مع حدود الوكالة التنظيمية للتوافق الكهرومغناطيسي (EMC).

إشعار مهم للاستخدام في أماكن الرعاية الصحية

إن جهاز Razer هذا ليس جهازًا طبيًا ولا يتم إدراجه ضمن معيار UL أو IEC 60601 (أو ما يعادله). ويجب أن يبقى هذا الجهاز على مسافة معينة لتجنب الأثار الضارة التي قد تصيب المرضى أو المعدات الطبية.

23

قيود الاستخدام أثناء رحلات الطيران

تنطبق بعض القيود على هذا الجهاز أثناء وجوده على متن طائرة. وتشجعك Razer على فهم هذه القيود لضمان سلامة وأمن الرحلة.